

ISSUE 09 / FEB-MAR'20

江苏旅游报

- 01 EDITOR'S NOTE
编者的话
- 02 ABOUT JIANGSU
关于江苏
江苏知多少——名人篇
- 04 ENCHANTING JIANGSU
美摄江苏
灯火明灭，沧海桑田
- 06 JIANGSU NEWS
旅游情报
- 10 SUGGESTED ITINERARY
推荐行程
苏北高铁五日游
- 12 FOCUS
江苏焦点
云游江苏 赏花攻略



- 18 HOTEL
一期一住
常州都喜天丽富都长江龙城酒店：
尽情探索亲子游天堂

- 20 SU CUISINE
一期一食
秦淮八绝：南京小吃甲天下

- 22 CULTURE
文化江苏
连云港花果山：走进《西游记》世界



宿迁三台山国家公园梨兰盛开

SPRING IS AROUND THE CORNER

冬去春会来

写下这段文字时，正是全球各地防疫的紧张阶段。编辑部几经讨论后，还是决定如期发出最新一期的《江苏旅游报》。让更多人能进一步了解这个美丽的省份，也算是一种加油打气吧。

本期“焦点”单元，我们精心企划了春游专题，带各位旅游业者走一趟“云旅游”，在纸上欣赏徐州、宿迁、盐城、泰州、无锡、扬州和南京盛开的花卉，看不同色彩的花儿如何争奇斗艳，为大地带来春的气息。

在“美摄江苏”和“文化江苏”中，我们一同来到连云港这座滨海之城，看看过去的海岛如何渐渐成为陆地上的名山，也品味名著《西游记》在当地留下的文化印记。“一期一食”所介绍的南京夫子庙小吃，或许曾经让您念念不忘也说不定。

希望疫情能早日结束，大家又能外出呼吸新鲜空气，重新迈出探索世界的脚步。我们衷心祝愿，那一天一定很快就会到来。冬去春会来，花谢花会开。

秦永忠

江苏旅游（新加坡）推广中心

info@travellution.com.sg

SPRING BLOSSOMS IN JIANGSU

云游江苏 赏花攻略

春天来了，处处洋溢花香，大地更是姹紫嫣红开遍。江苏赏花景点丰富，无论是徐州湖东路两旁的杏花、宿迁三台山梨兰会，或是盐城郁金香花海、泰州水上油菜花田，还是南京新开放的莫愁湖公园海棠，都各具特色。扬州瘦西湖的桃红柳绿和无锡鼋头渚樱花，也是人们寻觅花踪的经典去处。

受到疫情影响，今年春季或许难觅旅客踪影。我们且先走一趟纸上赏花“云旅游”，来年再共赴一场春季之约！



荷兰花海景区官微图



谢光辉摄



江苏各市 最佳赏花期

	城市	景点	花名	花期
1	徐州	湖东路	杏花	3月中下旬
2	宿迁	三台山国家森林公园	二月兰 & 梨花	3月底 - 4月中旬
3	盐城大丰	荷兰花海	郁金香	3月 - 5月初
4	泰州兴化	千垛景区	油菜花	4月上旬（清明节前后）
5	无锡	鼋头渚	樱花	3月 - 4月上旬
6	扬州	瘦西湖	桃花	3月中旬 - 4月中旬
			琼花	4月中旬 - 5月中旬
7	南京	莫愁湖公园	海棠花	3月中下旬

1 XUZHOU

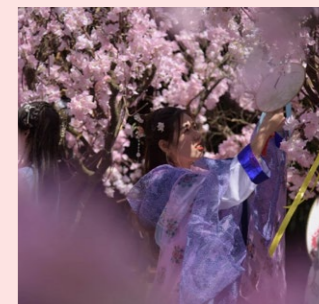
徐州：最美十里杏花路

阳春三月，位于云龙湖东岸与云龙山西麓的湖东路春花盛开，红梅、迎春、杏花、早樱、玉兰次第绽放。在骑车通往云龙湖金山公园的路上，只见道路两侧怒放的杏花如扬雪般洁白，和黄灿灿的黄馨及大朵盛开的玉兰花一起，点缀出十里一色的杏花林海。不远处的苏公塔与杏花遥相呼应，颇有几分苏东坡诗句“一色杏花三十里”的意境。难怪这一画面登上中央电视台《新闻联播》，湖东路还曾经赢得“春天最美城市道路”的美誉。2019年，徐州首次举办杏花节，推出徐州非物质文化遗产、茶席、香席、花艺、书法国画作品展示等主题活动，展现出最美的“杏花烟雨江南”画卷。

1

湖东路

◎ 徐州市泉山区云龙山西麓
(从云龙山隧道西北口至金山路口)



花朝节复兴

花朝节是中国传统节日，一般于农历二月初二、十二或十五、二十五举行。节日期间，人们结伴到郊外赏花，姑娘们剪五色彩纸粘在花枝上，称为“赏红”，以纪念百花生日。

近年来，这一古老的习俗在中国开始复兴。徐州自2016年起已连续举办四届花朝节，节目包括祭花礼、贺花神、十二花神巡游、汉服走秀等，吸引年轻人踊跃参与。来年春天到徐州赏花，别忘了参加这项充满诗意的活动！



南京夫子庙秦淮风光带官网 / 图



祝天华 摄



钱捍 摄

FAMOUS SNACKS OF
THE QINHUAI RIVER, NANJING

秦淮八绝

南京小吃甲天下

南京在千年前曾是六个朝代的繁华古都，流传至今的小吃多达 80 几种。

这些小吃有甜有成，形态丰富，主要集中在秦淮河沿岸的夫子庙地区。无论是茶楼饭馆，还是街边小摊，各类小吃总能征服食客们挑剔的味蕾。1987 年，南京秦淮区风味小吃研究会将八套秦淮名点选为“秦淮八绝”。

16 道风味各异的小吃，默默串成了最热闹的夫子庙人气美食地图。

“秦淮八绝”指夫子庙七家点心店制作的八套小吃，每套小吃各有两道名点：永和园的蟹壳黄烧饼与开洋干丝、蒋有记的牛肉汤和牛肉锅贴、六凤居的豆腐涝与葱油饼、奇芳阁的鸭油酥烧饼和什锦菜包以及麻油素干丝与鸡丝浇面、莲湖糕团店的桂花夹心小元宵和五色小糕、瞻园面馆的熏鱼银丝面与薄皮包饺、魁光阁的五香豆和五香蛋。

时光流转，目前六凤居与魁光阁已退出历史舞台，瞻园面馆也迁出了夫子庙地区。2008 年和 2014 年，其它版本的“秦淮八绝”相继问世，从另一个侧面展现秦淮小吃的旺盛生命力。金陵春、秦淮人家、晚晴楼及秦淮小吃城等店，则为喜爱小吃的游人提供更多选择。如果你想寻觅最初的经典美味，这四家屹立不倒的老字号千万别错过。

永和园



始建于清朝光绪年间，其煮干丝以沸水浸烫数次，撒上嫩黄的生姜丝，再淋上小磨麻油，无豆腥味，口感绵软柔韧；一般烧饼的油酥与油面比例是 2 比 8，永和园的烧饼则是“三七油面，四门包酥”，色泽金黄如煮熟的蟹壳，因而被誉为“蟹壳黄”。

📍 南京市秦淮区贡院街 122 号（状元楼旁）

蒋有记



初创于上世纪 20 年代，售卖的美食包括牛肉馄饨、牛肉面、牛肉粉丝汤等数十种清真小吃，其中以牛肉汤和牛肉馄饨最为有名。蒋有记的牛肉汤鲜香可口，牛肉酥烂；外皮金黄的锅贴口感非常香脆，多汁细嫩的牛肉馅更是让人欲罢不能。

📍 南京市秦淮区老门东三条营 49-3 号

奇芳阁



老字号清真茶社，在秦淮八绝中独占两席。鸭油酥烧饼很讲究火候，烘至两面澄黄后方可出炉，酥劲十足；什锦菜包由剁碎的菠菜配上芝麻屑、豆腐干、木耳、面筋制成素馅，白色包皮点缀几点碧绿，有如翡翠一般；麻油素干丝色泽金黄，浇上盖头佐料，另加小磨麻油，香味扑鼻。除了售卖零点小吃，奇芳阁还推出高档小吃宴，让老饕们将秦淮特色美食尽数网罗。

📍 南京市秦淮区贡院西街 12 号（近夫子庙）

莲湖糕团店



百年老店，售卖苏式糕团及西式点心等。其制作的各色糕团软绵可口，味形俱佳，尤以桂花夹心小元宵和颜色鲜艳的五色糕最受欢迎。

📍 南京市秦淮区贡院西街 26 号

夫子庙还有哪些美味小吃？请浏览：
www.njfm.net/brc/82.htm

连云港市文化广电和旅游局 & 吕廷川 / 图

HUAGUO MOUNTAIN: INDULGE IN
THE WORLD OF 'JOURNEY TO THE WEST'

连云港花果山 走进《西游记》世界

“海外有一国土，名曰傲来国。国近大海，海中有一座山，唤为花果山。”
《西游记》开篇提到的这句话，相信许多人不陌生。

六小龄童主演的86版《西游记》，在新马一带更是深入人心。

如果你想走进齐天大圣老家，体验《西游记》神话，那可别急着往西走，
因为孙悟空的出生地花果山，就位于中国大陆东端的港口城市——连云港。



关于《西游记》中的花果山原型，历来众说纷纭。上世纪50年代，中国领导人毛泽东曾经三次指出孙悟空的老家在新海连市（今连云港市）。在1982年举办的首届《西游记》学术研讨会中，多名专家也指出江苏省连云港南云台山中麓的花果山，就是“孙悟空老家”。如今，花果山已发展成为人们探寻《西游记》文化的热门景点。

来到花果山，可别错过2019年5月甫开放的360影院。观看栩栩如生的裸眼3D影片，跟随齐天大圣腾云驾雾，着实让人目眩神迷。山上野生植物种类多样，近400只野生猕猴更是引人注目。一路上看到许多仿佛为孙悟空放哨的“猴子猴孙”，虽有些顽皮，却让山中充满生趣。只要游客不故意逗弄，它们一般不会主动攻击人。登山路上，或许还能遇上壮硕的公猕猴，近距离感受“美猴王”的气势。

山上怪石处处，经过导游诠释，活脱脱成了《西游记》中各种角色的面貌。四圣石、白骨精、上山虎、啸天犬、如来佛……一个比一个传神，让人啧啧称奇。幸运的话，还能见到如棉絮般飘荡的大片云海，上下翻腾，似海非海，将花果山装点得宛若仙境一般。而这里人气最高的景点，非水帘洞莫属了。到洞内坐一坐猴王宝座后，再穿过冰凉的水帘离开。微湿的身体和头发，让人精神为之一振！

景区内海拔624.4米的玉女峰，是江苏最高峰。玉女为《西游记》描绘的天宫仙女，曾为爱下凡，而书中第30回“上连玉女洗头盆，下接天河分派水”形容的正是花果山。如今在山南东磊，可看到玉女洗头盆的遗迹和石刻。站在山巅，无论是春来鸟语花香、夏季飞瀑急湍、深秋银杏金黄还是冬天银装素裹，都能将绝美风景尽收眼底。秀丽的山水，再加上《西游记》文化底蕴，使得花果山分外迷人。



西游记文化节

自2001年起，连云港每年秋季都会举办《西游记》文化节，并推出多项文化旅游系列活动。2019年举行的活动包括大型民族器乐剧《梦西游》、连岛狂欢节、连云港老街海港国际文化夜市、传统民俗技艺展演季及孔子文化节等，展现花果山西游文化及连云港优质山海资源。

HUAGUO MOUNTAIN SCENIC AREA

花果山风景区

- 📍 连云港市海州区郁林路5号
- ☎ +86 518 8572 3839
- 🕒 (3-11月) 7am-5pm
(12月-次年2月) 8am-4pm
- 💰 (门票) 95RMB/19SGD
(3D电影《猴王归来》) 60RMB/12SGD
- 🌐 trip.lyghgs.cn/index.html

